



# বৈজ্ঞানিক পরিভাষা

শারীরবৃত্ত ও স্বাস্থ্যবিদ্যা



৪৯

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

১৯৩৮

৫৬  
১/৪৪

৪৭



BCU 2796(1)

## Physiology and Hygiene

### শারীরবৃত্ত ও স্বাস্থ্যবিজ্ঞান

Abdomen উদর	anæmia রক্তাল্পতা
abdominal cavity উদরগুহা	anthrax আন্থ্রাক্স
"    movement ঔদরিক সঞ্চালন	antiseptic বীজবারক
"    wall উদরচ্ছদ	antitoxin প্রতিবিষ, অ্যান্টিটক্সিন
absorption শোষণ	anus পায়ু
abstinence উপরতি	aorta মহাধমনী, অ্যাওর্টা
accident দুর্ঘটনা	appetite ক্ষুধা
accidentally ঘটনাক্রমে। দৈববোগে	— loss of ক্ষুধামান্দ্য, অগ্নিমান্দ্য
acrobatic feats মল্লকীড়া	arm বাহ
adam's apple কণ্ঠমণি	— upper প্রগণ্ড
adenoids গলরসগ্রন্থি	artery ধমনী
adequate diet যথোচিত খাদ্য	— pulmonary ফুৎফুস-ধমনী
adulterant ভেজাল	artificial কৃত্রিম
air বায়ু	"    feeding কৃত্রিম খাদন
air cell বায়ুকোষ	"    respiration কৃত্রিম শ্বসন
air, complemental অধিগ্রাহ্য বায়ু	aseptic নিবীজ
— impure অশুদ্ধ বায়ু	assimilation আত্মীকরণ
— residual শিষ্ট বায়ু	atmosphere বায়ুমণ্ডল
— supplemental অধিত্যাগ্য বায়ু	auricle অলিন্দ
— tidal প্রবাহী বায়ু	
air passage বাতমার্গ। শ্বাসমার্গ	Balanced diet সুষম খাদ্য
air, vitiated দূষিত বায়ু	bandage পটি, পট
alcohol কোহল। সুরা	bandage roller গোটান পটি
alimentary canal পৌষ্টিক নালী, মহাশ্রোত	

bandage, triangular ত্রিকোণ পটি,—পট্ট

bandaging পটি বাঁধা, পট্টবন্ধন

bath স্নান

— cold শীতস্নান

— hot উষ্ণস্নান

belly উদর

beverage পানীয়

— alcoholic আসবিক পানীয়

— intoxicating মাদক পানীয়

beverage, non-intoxicating অমাদক  
পানীয়

bicuspid দ্বিশীর্ষ

bilateral muscular co-ordination

উভপার্শ্বীয় পেশীসমন্বয়

bile পিত্ত

bite দংশন

— snake সর্পদংশন, সর্পাঘাত

bladder বন্তি

bleeding রক্তপাত । রক্তমোক্ষণ

'bleeder' রক্তপাতপ্রবণ

blood রক্ত

— circulation of রক্তসংবহন

— clotting of রক্ততকন

blood pressure রক্তচাপ

„ starvation রক্তাভাব

„ supply রক্তের যোগান,  
রক্তসংবিধান

„ vessel রক্তবাহ

body শরীর, দেহ

„ temperature দৈহিক উষ্ণা

boil ফোড়া, স্ফোটক

bone অস্থি, হাড়

— breast উরঃফলক

— carpal করকূর্চাস্থি

bone, heel গোড়ালির হাড়

— hip নিতম্বাস্থি

— innominate জঘন-কপাল

— metacarpal করাদ্বুলি-মূল-শলাকা

— metatarsal পাদাদ্বুলি-মূল-শলাকা

— skull করোটি

— thigh উর্ধ্বস্থি

— wrist করকূর্চাস্থি

bowel অন্ত্র

boyscout বয়স্কাউট

brain মস্তিষ্ক

breathing শ্বসন, শ্বাসকর্ম

— correct যথাযথ—

— deep গভীর—

— natural সহজ, স্বাভাবিক—

bronchus ক্লেমশাখা

bruise ধেঁতলান, পিটি

bug ছারপোকা

burn পোড়া, দাহ

Canine ( tooth ) ছেদক

cap, knee মালাইচাকি, জাহ্নুকাপালিক

capillaries জালক

cart, sweeper's ময়লা-গাড়ি

cartilage তরুণাস্থি

cavity গহ্বর, গুহা

cellulose সেলুলোজ

cell সেল, কোষক

cereals শস্য

cerebellum দক্ষিণক, লঘুমস্তিষ্ক

cerebrum গুরুমস্তিষ্ক

chest বক্ষ

chicken-pox পানিবসন্ত

chills ঠাণ্ডা লাগা	cuticle কৃত্তিক
cholera ওলাণ্ডা, কলেরা, বিস্ফটিকা	cut কাটা
choroid coat কৃষ্ণমণ্ডল	
chyme পাকমণ্ড	
circulation of blood রক্তসংবহন	deafness বধিরতা
clavicle অক্ষক	death মৃত্যু
cleanliness পরিচ্ছন্নতা, শৌচাচার, শুচিতা	deformity বিকলতা
cleanliness, apparent আপাত-শুচিতা — personal ব্যক্তিগত, প্রাতিদ্বিক— — surgical শস্ত্রীয় শুদ্ধি	dentist দস্তচিকিৎসক
clot তক্তিত পিণ্ড	dermis অন্তস্তক
clothing পরিচ্ছদ, বস্ত্র, বাস	desk ডেস্ক
coccyx অস্থিত্রিকাস্থি	diabetes মধুমেহ, ডায়াবিটিস
cocoa কোকো	diaphragm মধ্যচ্ছদা
coffee কফি	diarrhoea উদরাময়
colds সর্দি — chronic পুরাতন, যাপ্য—	diet খাদ্য
collarbone অক্ষকাস্থি	digestion পরিপাক, হজম
colon মলাশয়	digestive juice পাচক রস „ organ পরিপাক-যন্ত্র „ trouble পারিপাক-দোষ
conjunctiva নেত্রবন্ধকলা	diphtheria ডিপ্‌থিরিয়া
constipation কোষ্ঠবদ্ধতা	discharge শ্রাব
consumption যক্ষ্মা	disease রোগ, ব্যাধি — contagious স্পর্শক্রামী, ছোঁয়াচে— — epidemic মারী — infectious সংক্রামী রোগ — preventable নিবার্য রোগ — prevention of রোগ-প্রতিরোধ — skin চর্মরোগ — water-borne জলবাহিত রোগ
contamination দূষণ	disinfectant বীজহ্ব
cooking রন্ধন	disinfection নিবীজন
coronary artery হৃচ্ছোষনী ধমনী	doctor চিকিৎসক
cornea অচ্ছোদ পটল	douching বস্তিকর্ম
corpuscles, blood রক্তকণিকা। red—লোহিত—। white—শেত—	drowning মজ্জন, জলে ডোবা
cotton তুলা — mercerized মার্গারাইজড হতা	drowsiness তন্দ্রা
cough কাসি, কাস	
cramp ঝাল	
cranium করোটিকা	

ducts, thoracic মূখ্য রসকূলা,  
 বামা রসকূলা  
 duodenum গ্রহণী  
 dysentery আমরোগ  
 dyspepsia অজীর্ণতা

Ear কর্ণ

ear-ache কর্ণশূল

„ drum কর্ণপটহ

ear, external বহিঃকর্ণ

— internal অন্তঃকর্ণ

— middle মধ্যকর্ণ

— foreign bodies in the বহিবস্তু

eczema কাউর

egg ডিম্ব

elastic fibre স্থিতিস্থাপক তন্তু

endocrine gland এণ্ডোক্রিন গ্রন্থি,  
 অন্তঃগ্রন্থি

enzyme এনজাইম

epidermis বহিস্তক, বহিঃচর্ম

epilepsy মৃগি, ভ্রামর

epileptics ভ্রামরগ্রস্ত

eustachian tube ইউস্টেকিয়ান নালী

excessive drinking অতিপান

excretion রেচন

exercise ব্যায়াম

— muscular পেশীয়—

— physical ব্যায়াম

— regular নিয়মিত—

exertion শ্রম। উত্তম

— muscular পেশীয়—

expiration নিঃশ্বাস, শ্বাসত্যাগ

eye চক্ষু

eye defect নেত্রদোষ

„ ball নেত্রগোলক

„ disease নেত্ররোগ

„ strain নেত্রায়াস

Face মুখ

faeces বিষ্ঠা

fainting মূছা

fatigue ক্লান্তি

— chronic স্থায়ী—

— physical দৈহিক—

— mental মানসিক—

fat স্নেহদ্রব্য। চর্বি, মেদ, বসা

femur উর্বস্থি

ferment কিণ্ব

fever জ্বর

— black water রক্তমূত্র—

— dengue ডেঙ্গু—

— filarial স্ত্রীপদ—

— influenza ইন্ফ্লুয়েন্জা—

— kalazar কালাজ্বর

— malarial ম্যালেরিয়া—

— relapsing আবর্তী—

— sand fly বালুমক্ষিকা—

— typhoid টাইফয়েড—

— yellow পীতজ্বর

fibre তন্তু

fibrin ফাইব্রিন

fibula অস্থজ্জ্যাস্থি

first aid প্রাথমিক চিকিৎসা

fits ফিট, আক্ষেপ

flanellette ফ্লানেলেট

flax শণ

flea উপমক্ষিকা	gullet গ্রাসনালী
— rat ইঁদুর-মাছি	gum মাটী
fly মাছি, মক্ষিকা	gymnestic feats জিমনাস্টিক
floating rib মুক্ত পশ্চিকা	grey matter ধূসর বস্তু
food খাদ্য	Habit অভ্যাস
food, inorganic অজৈব খাদ্য	— bad কদভ্যাস
— nitrogenous নাইট্রোজেনীয়—	habit, formation of অভ্যাসগঠন
— non-nitrogenous	— regular নিয়মিত অভ্যাস
অনাইট্রোজেনীয়—	haemoglobin হিমোগ্লোবিন
— organic জৈব—	halitosis দুর্গন্ধ শ্বাস
— vegetable উদ্ভিজ্জ—	head মস্তক, মাথা
food-safe খাবারের আলমারি	headache মাথাধরা, শিরঃপীড়া
foot-wear জুতা, পাতুকা	health স্বাস্থ্য
foramen magnum মহাবিবর	hearing শ্রবণ
framework কাঠাম	— defective শ্রবণদোষ
fright ভয়	heart হৃৎপিণ্ড
Gall-bladder পিত্তাশয়	„ beat হৃৎঘাত
games ক্রীড়া	house-fly মাছি
ganglion নার্ভ-গ্রন্থি, গ্যাংলিয়ন	human body মানবদেহ
gas গ্যাস	humerus প্রগণ্ডাশ্চি
— poisonous বিষ-গ্যাস	hunger ক্ষুধা
general build গঠন	heart sound হৃৎধ্বনি
germ রোগবীজ, বীজ	hygiene বাস্তুবিজ্ঞান
gland গ্রন্থি	— personal দৈহিক স্বাস্থ্য, প্রাতিদ্বিক—
— salivary লালাগ্রন্থি	— public পৌরস্বাস্থ্য
— small ক্ষুদ্রগ্রন্থি, অণুগ্রন্থি	
glass কাচ	Idleness আলস
glasses চশমা	immune অনাক্রম্য। immunity
glycogen মাইকোজেন	অনাক্রম্যতা
gristle তরুণাশ্চি	incisor কৃন্তক
ground, burial গোরস্থান	indigestion অজীর্ণতা, অপরিপাক
— burning শ্মশান	influenza ইনফ্লুয়েন্জা

injection সূঁচিগ্রহণ	lid ঢাকনি, আবরণ
inoculation টিকা	ligament সন্ধিবন্ধনী
inspiration শ্বাস	limb অঙ্গ
instep পদপৃষ্ঠ	— upper উপর শাখা
intestine অস্থ	— lower অধঃশাখা
— large বৃহৎ	linen ফৌয
— small ক্ষুদ্র	lipase লিপেজ
iodine, tincture of টাঃডর আয়োডিন	liver যকৃৎ
iris কর্নীকিকা	lobe পিণ্ড
itch চুলকানি, কণ্ঠ	loin কটি
	longsightedness দূরবক্ষ দৃষ্টি
Jaw-bone চঞ্চি	lotion লোশন, সেচা, সেচনীষ
joint সন্ধি	lungs ফুসফুস
— ball and socket কোটরসন্ধি	lying-in room সূঁচিকাগার, ঔতুড ঘর
— hinge কপাটসন্ধি	lymph লসিকা
— fixed অচল সন্ধি	lymphatic লসিকাদনী
— movable চলসন্ধি	lymphatic growth লসিকাতঙ্কবৃদ্ধি
juice, gastric পাচকরস	
	Malposture বিকৃত অঙ্গবিভাগ
Kala-azar কালাজ্বর	marble মারবেল
kidney বৃক	masticating চর্বণ, চিবান
knee জাহু	measles হাম
knee-cap মালাইচাকি, জাহুকাপালিক	meat মাংস
	medical assistance চিকিৎসকের সাহায্য
Lacteal ল্যাক্টিনী	medulla oblongata স্নায়ুশিখর
larder মাংসপেটী	membrane ঝিল্লী
larva শূক	— tympanic কর্ণপটহ
larvicide শূকহ	microbe জীবাণু
larynx বাণ্‌ঘর, লারিংজ	milk দুগ্ধ
latrine পাচখানা	— fresh সঘোচুগ্ধ, টাটকা দুগ্ধ
leprosy কুষ্ঠ	molar পেদক
lice উকুন, উৎকুন	morphin মরফীন
	motions ভেল, দাপ



mosquito মশক, মশা	nose নাসিকা
„ curtain মশারি	„ cavity নাসাবিবর
mosquito-infected area মশকসংকুল স্থান	„ passage নাসাপথ
mouth মুখ	nostril নাসারন্ধু
motor centre চেষ্টাকেন্দ্র	nourishment, nutrition পুষ্টি
„ nerve চেষ্টীয় নার্ভ	nuts বাদাম
movement চালনা (অঙ্গ)। গতি	Oesophagus অন্ননালী
— abdominal উদরীয় আলোড়ন	open air মুক্ত বায়ু
— muscular পেশীসঞ্চালন	„ space মুক্ত স্থান, খোলা আড়ণা
— respiratory শ্বাসজ বিচলন	organic matter জৈব বস্তু
mucous membrane স্লেচ্ছঝিল্লী	organ অঙ্গ। যন্ত্র
muscle পেশী	organ, digestive পাচনযন্ত্র
— involuntary অনৈচ্ছিক পেশী	— excretory রেচনযন্ত্র
— skeletal কঙ্কাল-পেশী	— respiratory শ্বাসযন্ত্র
— visceral অভ্যন্তর-পেশী	ovary অণ্ডাশয়
— voluntary ঐচ্ছিক পেশী	overeating অতিভোজন
muscular system পেশীতন্ত্র	
„ action পেশীয় ক্রিয়া, —চেষ্টা	
Nail নখ	Pancreas অগ্ন্যাশয়
nasal passage নাসাপথ	pancreatic juice অগ্ন্যাশয়-রস
neck গ্রীবা	parasite পরজীবী
nerve নার্ভ	pasteurize পাস্তুরাইজ করা
„ centre নার্ভকেন্দ্র	patella মালাইচাকি, জাহুকাপালিক
„ ending নার্ভপ্রান্ত	pelvis শ্রোণীচক্র
nerve, afferent অস্থমূর্ধ নার্ভ	pepsin পেপসিন
— efferent বহিমূর্ধ নার্ভ	penis লিঙ্গ
— motor চেষ্টীয় নার্ভ	pericardium হৃদয় কলা
— sensory সংবেদ-নার্ভ	peristalsis ক্রমসংকোচ
nervous system নার্ভতন্ত্র	perspiration ঘর্ম, ঘাম
neuralgia বাতশূল	phalanges অঙ্গুলিনলক
nipple চূচুক	pharynx ফারিংজ, গলবিল
	physiology শারীরবৃত্ত, শারীরগুণিত্তি
	plague পেণ

plasma রক্তরস	rectum মলনালী
platelet অণুচক্রিকা	respiration শ্বসন
pleura ফুসফুসধরা কলা	— artificial কৃত্রিম—
pneumonia নিউমোনিয়া	respiratory centre শ্বাসকেন্দ্র
poison বিষ। poisonous বিষ, সবিষ।	„ passage শ্বাসপথ
poisoned বিষিত	rest বিশ্রাম
poisoning বিষণ	restorative বৃংহণ
— blood রক্তদুষ্টি	retina অক্ষিপট
pollution দূষণ	rib পশ্চঁকা, পাজর
posture অপবিভাস	ricket রিকেট
— correct যথাযথ—	rigor mortis মরণসংকোচ
— erect উন্নত, ঋজু—	ringworm দফ্র, দাদ
posture, sitting আসীন—	room ঘর, কক্ষ
— faulty বিকৃত—	rubbish জঞ্জাল
prevention বারণ, প্রতিরোধ	Sacrum ত্রিকোণ
preventive measure বারণোপায়	saliva থুথু, নিষ্টিবন, মুখলালা
protein প্রোটিন	salivary gland লালাগ্রন্থি
pulmonary artery and vein	salivation লালাস্রাব
ফুসফুসাধিগ ধমনী ও শিরা	sanitation স্বাস্থ্যবিধান, স্বাস্থ্যবাবস্থা
— circulation ফুসফুসীয় সংবহন	scald বাষ্পদাহ
pulse, pulse beat ধমনীঘাত,	scapula অংসফলক
নাড়ীঘাত, নাড়ী	sclerotic coat শ্বেতমণ্ডল
preserved food রক্ষিত খাদ্য	scorpion বৃশ্চিক, বিছা
pupa পুতলি	„ sting বিছার কামড়, বৃশ্চিক দংশন।
pupil তারারন্ধু	বিছার হল
pus পু্য	seat আসন
putrefaction শটন, পচন	secretion স্রবণ
pyloris of the stomach প্রপালিকা	segregation পৃথক্ করণ
pyorrhoea পায়োরিয়া	sense-organ ইন্দ্রিয়স্থান
Quarantine সন্দ্রোধ	sensory centre সংজ্ঞাকেন্দ্র
Radius বহিঃপ্রকোষ্ঠাঙ্ঘ্রি	sepsis বীজদূষণ
rat ইন্দুর, ইছুর	serum রক্তমস্ত

shock আঘাত, ঘাত	spittle খুঁ, নিষ্সীবন
shortsightedness অদূরবক্ষ দৃষ্টি	splint বন্ধফলক
shoulder-blade অসফলক	sponge স্পঞ্জ
sight দৃষ্টি	spore বীজগুটি, স্পোর
silk রেশম	sprain মচকান
skeleton কঙ্কাল	squint টেরা, তির্নগ দৃষ্টি
skin চর্ম	stain দাগ, কলঙ্ক
„ disease চর্মরোগ	starchy food শালিছ খাদ্য
skin, horny কর্কশ চর্ম	sternum উরঃফলক
skull করোটি	spleen স্প্লিন
slaughter-house ঘাতাগার	sterilization নিবীজন
sleep নিদ্রা	sterilized নিবীজিত
— deep গভীর, গাঢ়—	stomach পাকস্থলী
— disturbed ব্যাহত—	— body of the মধ্যস্থল
smallpox বসন্ত, মসূরিকা	— fundus of the আমাশয়বক্ষ
smell গন্ধ । ভ্রাণ	sunlight সূর্যালোক
smoke ধূম	surgeon অস্ত্রচিকিৎসক
smoking ধূমপান	sweat ঘর্ম, ঘাম
snake সর্প	sweat-gland শ্বেদগ্রন্থি
— non-poisonous নিবীষ—	sweets মিষ্ট
— poisonous বিষধর—	sweetmeat মিষ্টান্ন
snake-bite সর্পাঘাত	swimming সস্তরণ, সাঁতার
sneezing হাঁচি	sympathetic nerve স্বতন্ত্র নার্ভ
socket কোটির	system তন্ত্র
sore eyes নেত্রদাহ	— alimentary পৌষ্টিক তন্ত্র
sore throat গলদাহ	— cerebrospinal মস্তিষ্ক স্নায়ু- নার্ভ-তন্ত্র
sound শব্দ	— circulatory রক্তসংবহনতন্ত্র
spectacles চশমা	— digestive পাচনতন্ত্র
sphygmo-manometer ধমনীপ্রেশমাপক	— excretory রেচনতন্ত্র
spinal cord স্নায়ুকাণ্ড	— muscular পেশীতন্ত্র
„ column মেরুদণ্ড, পৃষ্ঠবংশ	— nervous নার্ভতন্ত্র
„ marrow স্নায়ুমজ্জা	— respiratory শ্বসনতন্ত্র
spine মেরুদণ্ড, পৃষ্ঠবংশ	— sensory সংজ্ঞাতন্ত্র
spitting খুঁ ফেলা	

system, sympathetic nervous

স্বতন্ত্র-নার্ভতন্ত্র

Table টেবিল। সারণী, তালিকা

— dietary খাদ্যসারণী

tank জলাধার

— septic জলশোধনী

tannery ট্যানারি

taste স্বাদ

tea চা

tendon কণ্ডুরা

tetanus ধনুষ্টংকার

thorax বক্ষ

tooth দন্ত, দাঁত

throat কণ্ঠ

tibia জঙ্ঘাস্থি

thigh উরু

tidiness পারিপাটা

tissue কলা

tobacco তামাক

tongue জিহ্বা, জিব

tonsil টনসিল

tooth-brush টুথব্রাশ

tooth-pick খড়কে

tourniquet টুরনিকেট, পাক-তাগা

toxin অধিবিষ, টকসিন

trachea ক্লোমনালিকা, খাসনালী

trunk মধ্যশরীর, ধড়

tuberculosis যক্ষ্মা

twill টুইল

typhoid টাইফয়েড

tympanum কর্ণপটহ

Ulcer মপুষ্ণ ক্ষত, যা

ulna অস্থঃপ্রকোষ্ঠাহি

untidiness অপরিপাটা

ureter গবিনী

urethra মূত্রনালী

urinal মূত্রধানী

urine মূত্র, প্রস্রাব

Vaccination টিকা

valve কপাটক

vana cava, inferior অধরা মহাশিরা

„ „ superior উত্তরা মহাশিরা

vein শিরা

ventilated বাতায়িত

ventilation বায়ুচলন

ventricle নিলয়

vermin কীটমূষিকাদি

vertebra কশেরুকা

vertebral column মেরুদণ্ড, পৃষ্ঠবংশ

vesicle ফোস্কা

vessel পাত্র

— lymphatic লসিকানালী

vinegar সিরকা, কাঙ্কিক

viscera আন্তর যন্ত্র

vision দৃষ্টি

vital capacity বায়ুধারণক্ষমতা

vitamin ভাইটামিন

voice-box স্বরকক্ষ

Waist band কটিবন্ধ

washing soda সোডা সোরা

waste বর্জ্য, জঞ্জাল

waste product বর্জ্য পদার্থ

whooping cough হুপিং কাশি,  
খুঁরি কাশি

windpipe শ্বাসনালী, ক্রোমনালিকা

wool পশম

worm কৃমি

— hook হুক কৃমি

— guinea গিনি কৃমি

worm, round গোল কৃমি

— tape ফিতা কৃমি

— thread সূত্র কৃমি

wound ক্ষত

wound, cut কতন-ক্ষত

— deep গভীর ক্ষত

— small ক্ষুদ্র ক্ষত

wrist মণিবন্ধ, কব্জি

---



Published by the University of Calcutta and Printed at Sree Saraswaty Press Ltd.  
1, Ramanath Mazumder Street, Calcutta, by S. N. Guha Ray, B.A.